

BIBLIOTHÈQUE DE LA FACULTÉ DE DROIT
DE L'UNIVERSITÉ CATHOLIQUE DE LOUVAIN

45

Les responsabilités environnementales dans l'espace européen

Point de vue franco-belge

SOUS LA DIRECTION DE

Geneviève VINEY

DIRECTEUR DU CENTRE DE RECHERCHE EN DROIT PRIVÉ
DE L'UNIVERSITÉ DE PARIS I PANTHÉON-SORBONNE

ET

Bernard DUBUISSON

DIRECTEUR DU CENTRE DE DROIT DES OBLIGATIONS
DE L'UNIVERSITÉ CATHOLIQUE DE LOUVAIN

Schulthess §

BRUYLANT
BRUXELLES

L·G·D·J
PARIS

2006

Z

Zoe Colocotroni (affaire) : 173
 Zones d'exposition aux risques : 84, 180
 Zones de protection écologique : 385

TABLE DES MATIÈRES

	PAGES
<i>Avant-propos</i>	IX
PREMIÈRE PARTIE	
FONDEMENTS DES RESPONSABILITÉS ENVIRONNEMENTALES	
CHAPITRE I. – <i>Les fondements de la responsabilité. Rapport français</i> , par Philippe BRUN, Professeur à l'Université de Savoie	3
CHAPITRE II. – <i>Fonctions et fondements de la responsabilité en matière environnementale. Rapport belge</i> , par Xavier THUNIS, Professeur aux Facultés universitaires Notre-Dame de la Paix de Namur	25
PARTIE II	
LA RELATION CAUSALE ET LE DROIT DE L'ENVIRONNEMENT	
CHAPITRE III. – <i>La causalité. Rapport français</i> , par Suzanne GALAND- CARVAL, Maître de conférences à l'Université de Paris I (Panthéon- Sorbonne)	71
CHAPITRE IV. – <i>L'exigence de causalité. Rapport belge</i> , par Isabelle DURANT, Professeur à l'Université catholique de Louvain	97
PARTIE III	
LE PRÉJUDICE ÉCOLOGIQUE ET SA RÉPARATION	
CHAPITRE V. – <i>Le dommage écologique et sa réparation. Rapport Français</i> , par Patrice JOURDAIN, Professeur à l'Université de Paris I (Panthéon- Sorbonne)	143

CHAPITRE VI. – <i>La réparation du dommage écologique et les règles classiques du droit commun de la responsabilité aquilienne : une permanente dérogation? Rapport belge</i> , par Bertrand DE CONINCK, Assistant au Centre de droit des obligations de l'Université catholique de Louvain, Avocat au barreau de Bruxelles	183
---	-----

PARTIE IV

L'ACTION D'INTÉRÊT COLLECTIF
ET LE DROIT DE L'ENVIRONNEMENT

CHAPITRE VII. – <i>L'action d'intérêt collectif et le droit de l'environnement Rapport français</i> , par Geneviève VINEY, Professeur à l'Université de Paris I (Panthéon-Sorbonne)	217
CHAPITRE VIII. – <i>Le dommage collectif et l'intérêt à agir. Rapport belge</i> , par Maxime MARCHANDISE, Assistant au Centre de droit des obligations de l'Université catholique de Louvain	243

PARTIE V

TEXTES SPÉCIAUX
ET ASPECTS PARTICULIERS (ÉNERGIE NUCLÉAIRE,
POLLUTION DES MERS, PERMIS DE POLLUER)

CHAPITRE IX. – <i>La responsabilité civile nucléaire : Un état des lieux. Rapport belge</i> , par Chloée DEGROS, Aspirante collaboratrice scientifique au Centre belge d'étude de l'énergie nucléaire, Doctorante en droit à l'Université catholique de Louvain	303
CHAPITRE X. – <i>La pollution marine, Rapport français</i> , par Philippe DELEBECQUE, Professeur à l'Université de Paris I (Panthéon-Sorbonne)	375
CHAPITRE XI. – <i>La responsabilité environnementale dans la loi belge du 20 janvier 1999 visant la protection du milieu marin, Rapport belge</i> , par Hubert BOCKEN, Professeur à l'Université de Gand	397
CHAPITRE XII. – <i>Les permis de polluer, Rapport français</i> , par Thierry REVET, Professeur à l'Université de Paris I (Panthéon-Sorbonne)	443

CHAPITRE VI. – <i>La réparation du dommage écologique et les règles classiques du droit commun de la responsabilité aquilienne : une permanente dérogation? Rapport belge</i> , par Bertrand DE CONINCK, Assistant au Centre de droit des obligations de l'Université catholique de Louvain, Avocat au barreau de Bruxelles	183
---	-----

PARTIE IV

L'ACTION D'INTÉRÊT COLLECTIF
ET LE DROIT DE L'ENVIRONNEMENT

CHAPITRE VII. – <i>L'action d'intérêt collectif et le droit de l'environnement Rapport français</i> , par Geneviève VINEY, Professeur à l'Université de Paris I (Panthéon-Sorbonne)	217
CHAPITRE VIII. – <i>Le dommage collectif et l'intérêt à agir. Rapport belge</i> , par Maxime MARCHANDISE, Assistant au Centre de droit des obligations de l'Université catholique de Louvain	243

PARTIE V

TEXTES SPÉCIAUX
ET ASPECTS PARTICULIERS (ÉNERGIE NUCLÉAIRE,
POLLUTION DES MERS, PERMIS DE POLLUER)

CHAPITRE IX. – <i>La responsabilité civile nucléaire : Un état des lieux. Rapport belge</i> , par Chloée DEGROS, Aspirante collaboratrice scientifique au Centre belge d'étude de l'énergie nucléaire, Doctorante en droit à l'Université catholique de Louvain	303
CHAPITRE X. – <i>La pollution marine, Rapport français</i> , par Philippe DELEBECQUE, Professeur à l'Université de Paris I (Panthéon-Sorbonne)	375
CHAPITRE XI. – <i>La responsabilité environnementale dans la loi belge du 20 janvier 1999 visant la protection du milieu marin, Rapport belge</i> , par Hubert BOCKEN, Professeur à l'Université de Gand	397
CHAPITRE XII. – <i>Les permis de polluer, Rapport français</i> , par Thierry REVET, Professeur à l'Université de Paris I (Panthéon-Sorbonne)	443

PARTIE VI

L'ASSURANCE, LES FONDS D'INDEMNISATION
ET LES GARANTIES FINANCIÈRES

CHAPITRE XIII. – <i>Les fonds d'indemnisation et l'assurance. Rapport français</i> , par Florence MILLET, Maître de conférence à l'Université de Cergy-Pontoise, Chargée d'enseignement à l'Institut des assurances de Paris et Vincent HEUZÉ Professeur à l'Université Paris I (Panthéon-Sorbonne), Directeur de l'Institut des assurances de Paris	455.
CHAPITRE XIV. – <i>L'assurance et les techniques alternatives de financement des dommages environnementaux. Rapport français</i> , par Marie-Luce DEMEESTER, Professeur à la Faculté de Droit et de Science politique d'Aix-Marseille III	483
CHAPITRE XV. – <i>Les assurances contre les atteintes à l'environnement et ses alternatives : une réponse satisfaisante? Rapport belge</i> , par Vincent CALLEWAERT, Assistant au Centre de droit des obligations de l'Université catholique de Louvain, Avocat au barreau de Bruxelles	501

PARTIE VII

ASPECTS DE DROIT
INTERNATIONAL PRIVÉ

CHAPITRE XVI. – <i>Le régime du risque transfrontière de la responsabilité environnementale : en marche vers un droit spécial des conflits de lois?, Rapport franco-belge</i> , par Marc FALLON, Professeur à l'Université catholique de Louvain, Bénédicte FAUVARQUE-COSSON, Professeur à l'Université de Paris II (Panthéon-Assas) et Stéphanie FRANCO, Chercheur qualifié FNRS, chargé de Cours à l'Université catholique de Louvain	547
---	-----

PARTIE VIII

LA DIRECTIVE EUROPÉENNE 2004/35/CE
SUR LA RESPONSABILITÉ
ENVIRONNEMENTALE

CHAPITRE XVII. – <i>La directive 2004/35/CE du 21 avril 2004 sur la responsabilité environnementale : premiers commentaires</i> , par Charles PIROTTE, Administrateur, Direction générale «Environnement», Commission européenne	655
CHAPITRE XVIII. – <i>La directive 2004/35/CE relative à la responsabilité environnementale : avancée ou recul pour le droit de l'environnement des Etats membres?</i> , par Nicolas DE SADELEER, Titulaire de la chaire Marie	

Curie à l'Université d'Oslo. Professeur aux Facultés universitaires Saint-Louis et à l'Institut d'études européennes de l'Université catholique de Louvain, Chercheur qualifié à la Vrije Universiteit Brussel.....	731
CHAPITRE XIX. – <i>Les responsabilités environnementales : un regard de droit suisse sur des questions choisies dans une œuvre inachevée, Rapport suisse,</i> par Pierre WESSNER, Professeur à l'Université de Neuchâtel	779
<i>Conclusions. les responsabilités environnementales dans l'espace européen,</i> par Bernard DUBUISSON, professeur à l'Université catholique de Louvain, directeur du Centre de droit des obligations et président du D.E.S. en droit et économie des assurances de l'Université catholique de Louvain.....	839
<i>Index alphabétique</i>	883

IMPRIMÉ EN BELGIQUE

ETABLISSEMENTS EMILE BRUYLANT, société anonyme, Bruxelles
Prés.-Dir. gén. : JEAN VANDEVELD, av. W. Churchill, 221, 1180 Bruxelles